

AMTSBLATT DER STADT HECHINGEN WWW.HECHINGEN.DE

STADTSPIEGEL

Nummer 32/33 • 13. August 2010

STADT HECHINGEN

ALAMANNI ANTE PORTAS

Römerfest am 14. und 15. August 2010 im Freilichtmuseum Hechingen-Stein

Speis' und Trank
Römische und neuzeitliche Verpflegungsstände

Teilnehmende Gruppen
- LEG I Italica aus Venetien
- Num. Brittonum Welzheim
- LEG VIII Augusta
- ASK-Alamannen
- Keltengruppe Carnyx
- Reitergruppe
- Augur
- Tanzende Furien
- Weingott Bacchus

Handwerker
- Steinmetze
- Schmiede
- Peitschenmacher
- Töpfer
- Färberei
- Schuhmacher
- Filzerei
- Kräuterfrau

Kinderprogramm
- Schminken und römisch Einkleiden
- Ponyreiten
- Mosaiklegen
- Basteln

Programm (Samstag und Sonntag)
10.00 Einmarsch der Truppen, Begrüssung durch den Augur und Proconsul , Gruß an den Adler im Römerlager
11.00 Tanz der Furien (alle 2 Stunden)
11.30 Thingszene: Die Alamannen rufen zum Kampf auf
12.00 Weiheszene im Heiligen Bezirk
13.00-13.10 Am Tor: die Alamannen
13.15-13.45 Plünderung der Villa durch die Alamannen
14.00-14.15 Häuptlingstreffen
14.30-14.50 Waffenschau der Römer und der Alamannen
15.00-15.20 "Aufs Publikum"
15.30-16.00 Schlacht der Römer und Alamannen

www.villa-rustica.de

AUF EINEN BLICK



Städtische Einrichtungen

Stadtverwaltung
Marktplatz 1, 72379 Hechingen
Tel. 07471 940-0, Fax: 07471 940-108
Internet: www.hechingen.de
E-Mail: info@hechingen.de
Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Bürger- und Tourismusbüro
Kirchplatz 12, Tel. 07471 940-211 bis -214
Fax: 07471 940-210
E-Mail: info@hechingen.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Mi. 8.30 - 15.00 Uhr
Do. 8.30 - 12.30 Uhr
14.00 -18.00 Uhr
Fr. 8.30 - 12.30 Uhr
Sa. 9.30 - 11.30 Uhr

Städtische Werke
Eigenbetrieb Entsorgung und Stadtwerke
Alte Rottenburger Str. 5
Tel. 07471 9365-0, Fax: 07471 9365-30
Internet: www.stadtwerke-hechingen.de
E-Mail: info@stadtwerke-hechingen.de
Störungsdienst außerhalb der Geschäftszeiten:
Tel. 07471 9365-33
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 7.00 - 12.00 Uhr
Mo. - Mi. 13.15 - 16.10 Uhr
Do. 13.15 - 18.00 Uhr
Eigenbetrieb Betriebshof
Gammertinger Str. 4
Tel. 07471 936570 und 936571
Fax 07471 936577
E-Mail: info@betriebshof-hechingen.de

Stadtbücherei
Münzgasse 4, Tel. 07471 6218-06
Internet: wwwopac.rz-as.de/hechingen
Di. 12.00 - 17.00 Uhr
Mi. 10.00 - 13.00 Uhr
Do. 15.00 - 19.00 Uhr
Fr. 15.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.30 - 11.30 Uhr

Hallenbad und Warmwasserbecken
Tel. 07471 9361-0
Mo. geschlossen
Di. - Fr. 11.00 - 19.00 Uhr
Sa. - So. 10.00 - 18.00 Uhr
An den Nachmittagen ist auch der Badkiosk geöffnet.

Volkshochschule
Münzgasse 4/1, Tel. 07471 5188
Internet: www.vhs-hechingen.de

Hohenzollerisches Landesmuseum
Schlossplatz 5, Tel. 07471 6218-47
Internet: www.hzl-museum.de
Mi. bis So. u. Feiertage 14.00 - 17.00 Uhr

Zweckverband Jugendmusikschule
Gammertinger Str. 4, Tel. 07471 621803
Internet: www.musikschule-hechingen.de

Jugendzentrum (JuZ)
Kaufhausstraße 9, Tel. 07471 621810
Internet: www.juzhechingen.de
Mo. u. Do. 16.00 - 20.00 Uhr offener Betrieb
Di. 16.00 - 18.00 Uhr offener Betrieb
18.00 - 20.00 Uhr Fußballgruppe u. Mädchenabend
Mi. 14.00 - 20.00 Uhr offener Betrieb

NOTDIENSTE



Apotheken

Samstag, 14. August
Apotheke Rangendingen
Tel. 07471 8090
Obere Apotheke, Haigerloch
Tel. 07474 95960

Sonntag, 15. August
Löwen-Apotheke, Hechingen
Tel. 07471 98760

Samstag, 21. August
Eugenien-Apotheke Stockoch, Hechingen
Tel. 07471 2979

Sonntag, 22. August
Obere Apotheke, Haigerloch
Tel. 07474 95960
Killertal-Apotheke, Jungingen
Tel. 07477 633

Kinderarzt

Samstag, 14. August
Dr. med. Ziebach, Hechingen
Tel. 07471 5892

Sonntag, 15. August
Dr. med. Hemforth, Burladingen
Tel. 07475 4434

Samstag, 21. August
Dr. med. Nothjunge, Albstadt
Tel. 07431 13130

Sonntag, 22. August
Dr. med. Kneer, Meßstetten
Tel. 07431 90673

Ärztlicher Notdienst

Von Sa., 8.00 Uhr bis Mo., 8.00 Uhr
Tel. 0180 1929243

Fachärztliche Notfallsprechstunde

Augenarzt: Tel. 0180 1929340
Gynäkologischer Notdienst
Handy 0162 464 0269
Hals-Nasen-Ohrenarzt: Tel. 0180 1929341
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst
von 10.00 bis 11.00 Uhr und
von 16.00 bis 17.00 Uhr
Tel. 01805 911690

Wichtige Rufnummern

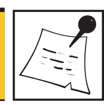
Feuerwehr/Notruf: **Tel. 112**
Polizei: **Tel. 110**
Krankentransport: Tel. 19222
Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen
Tel. 07471 924-360 oder 0171 3104002
Polizeirevier Hechingen: Tel. 07471 9880-0
Telefonseelsorge Neckar-Alb:
Tel. 0800 1110111
Gift-Notruf Freiburg: Tel. 0761 19240
Frauenhaus Zollernalbkreis e.V.:
Tel. 07433 8406

ENERGIEAGENTUR ZOLLERNALB



Folgende Sprechzeiten können im **Rathaus Hechingen** für Sie reserviert werden:
dienstags von 14.00 bis 17.00 Uhr
donnerstags von 8.00 bis 12.00 Uhr
Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin über die Geschäftsstelle der Energieagentur Zollernalb unter **Tel. 07431 1342-777** oder per **E-Mail: energieagentur@zollernalbkreis.de**
Weitere Informationen finden Sie im Internet unter **www.energieagentur-zollernalb.de**

KULTURKALENDER



Veranstaltungen

Römerfest: "Alamanni ante portas"
Sa., 14.8. und So., 15.8.2010
jeweils 10.00 bis 18.00 Uhr
Villa Rustica, Hechingen-Stein
Programm siehe Titelseite

Graf Eitelfriedrich I., gen. der Prächtige Spaziergang durch seine Residenz
Stadtführung mit Jörg Küster
Sa., 21.8.2010
Treff 15.00 Uhr, Schlossplatz

Ausstellungen

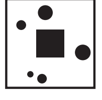
Die Villa Eugenia und ihre Bewohner Dauerausstellung
Villa Eugenia, Zollernstraße 10
offen: Sa. und So., 14.00 bis 17.00 Uhr

"gegenwärtig" - Schüler der Malschule Nicolin Braun stellen aus
15.8. bis 19.9.2010
Villa Eugenia, Zollernstraße 10
Eröffnung: Sonntag, 15.8.2010, 11.00 Uhr
offen: Sa. und So., 14.00 bis 17.00 Uhr

Oldtimermuseum Zollernalb
Sonderausstellung
"Technik trifft Natur"
bis So., 10.10.2010, Obere Mühlstraße 7
offen: April - Oktober: Mi. bis Fr., 13.00 - 18.00 Uhr; Sa. und So., 11.00 - 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

Im Verborgenen
bis So., 17.10.2010
Hohenzollerisches Landesmuseum
Sonderausstellung
mit Schätzen aus dem Depot
offen: Mi. bis So. und Feiertage
14.00 bis 17.00 Uhr

MÄRKTE



Samstag, 14.8.2010
7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt
Unterstadt auf der Johannesbrücke
Oberstadt Marktplatz

Mittwoch, 18.8.2010
7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt
Marktplatz

Samstag, 21.8.2010
7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt
Unterstadt auf der Johannesbrücke
Oberstadt Marktplatz

Mittwoch, 25.8.2010
7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt
Marktplatz

DAS RATHAUS INFORMIERT



Ratzgiwatz baut eine Brücke

Verbindend sind die Kinderfestspiele Ratzgiwatz schon immer gewesen. Das aktuelle Brückenbauprojekt der Leiter Hansi Sauter und Jürgen "Fischi" Fischer sprengt jedoch den üblichen Rahmen bei weitem. Zusammen mit den Ratzgiwatz-Kindern und auch den Ratzgiwatz-Jugendlichen wurde der vom Hochwasser 2008 weggerissene Wolfer Steg wieder hergestellt. Die Stadt hatte aus finanziellen Gründen darauf verzichtet, ein neues Brückenbauwerk zu errichten.
Die Ratzgiwatzler haben jetzt eine hölzerne Brücke gebaut, geeignet für Fußgänger und Radfahrer. Die solide Konstruktion besteht aus mächtigen Baumstämmen und massiven Schwellen und ist mit einem ordentlichen Geländer ausgestattet. Mitgeholfen hat auch das Technische Hilfswerk, das eine Gerüstkonstruktion in der Starzel errichtete, die für den Aufbau der Brücke notwendig war. Und auch die Stadt hat ihren Teil beigetragen, 10.000 € wurden für das Bauwerk bewilligt.
Alles in allem eine gelungene Aktion, bedenkt man, dass die Bauzeit gerade einmal sechs Tage betragen hat. Denn ab Samstag hieß es bereits: Brücke frei!



Graf "Eitelfritz" im Mittelpunkt einer Stadtführung

"Mich hat gebawt Graf Eyttelfritz, von grundt bis oben an den Spitz 1579", so steht es am Unteren Turm geschrieben. Aber Graf Eitelfriedrich I. von Hohenzollern-Hechingen, genannt der Prächtige, ließ nicht nur die Stadtmauer neu befestigen und neue Tortürme errichten, überall in Hechingen stößt man auf Hinterlassenschaften des bedeutenden Renaissance-Herrschers. Stadtführer Jörg Küster spürt dem ersten Grafen der Linie Hohenzollern-Hechingen am Samstag, 21.8.2010, nach. Treffpunkt ist um 15.00 Uhr auf dem Schlossplatz.



Auch auf dem Marktplatzbrunnen ist Graf Eitelfriedrich dargestellt.

Auf dem Schlossplatz stand auch das berühmte vierflügelige Schloss, das Eitelfriedrich erbauen ließ und in dem einer der erstaunlichsten gesellschaftlichen Anlässe des ausgehenden 16. Jahrhunderts in Süddeutschland stattfand: die Hohenzollerische Hochzeit, die Vermählung von Eitelfriedrichs Sohn, dem Erbfolger Johann Georg von Hohenzollern-Hechingen, mit der Wild- und Rheingräfin Franziska von Salm im Jahre 1598. Rund 1.000 geladene Gäste feierten eine Woche lang und vergnügten sich bei Jagden, Turnieren und Abendgesellschaften.
Aber nicht nur wegen dieses Jahrhundertereignisses ist Eitelfriedrich berühmt. Während der Regierungszeit (1576 bis 1605) des humanistisch gebildeten Grafen erlebten Musik und bildende Kunst einen Aufschwung in Hechingen, seine glanzvolle Hofhaltung war weithin berühmt. Gleichzeitig sorgte er bei der Verwaltung seiner Grafschaft und im Justizwesen für Neuerungen, es entstanden prachtvolle Renaissancebauten und das Hechinger Spital. Die Kehrseite der Eitelfriedrichschen Herrschaft soll aber nicht vergessen werden: Hexenverfolgungen, die Vertreibung der Juden und der riesige Schuldenberg, den er hinterließ.
Am Herzen lag Eitelfriedrich besonders die Klosterkirche St. Luzen, die er im Spannungsfeld zwischen Renaissance und Manierismus auf das Prachtvollste ausstatten ließ und die heute noch einen Kirchenbau der besonderen Art darstellt. In der kleinen, dem heiligen Antonius geweihten Seitenkapelle befindet sich auch das Herzgrab des Grafen, der im Januar 1605 im Alter von 59 Jahren starb.

Chemieräume im Gymnasium werden saniert

Chemie ist nicht unbedingt das Lieblingsfach der Schüler. Aber immerhin, bei manchen Experimenten raucht, kracht und blitzt es zumindest. Dafür braucht es entsprechend eingerichtete Fachräume und auch Vorbereitungsräume. Solche werden im Gymnasium seit April neu erstellt. Nachdem die nicht mehr zeitgemäßen alten Chemieräume zunächst auf Rohbauniveau zurückgebaut wurden, sind inzwischen neue Leitungen für Wasser, Abwasser, Gas und Elektro gezogen und die Deckendurchbrüche auch brandschutztechnisch geschlossen worden. Die Bauarbeiten in den neuen Vorbereitungsräumen sind bereits so weit fortgeschritten, dass die Labormöbel eingebaut werden können. Zum Schuljahresbeginn im September sollen die neuen Räume fertig sein, dann können die Schüler unter perfekten Bedingungen in der praktischen Chemie unterrichtet werden.



Betriebsausschuss beschließt Verfahren zur Einführung der gesplitteten Abwassergebühr in Hechingen

Für die Beseitigung von Schmutz- und Niederschlagswasser wurde in Baden-Württemberg bislang überwiegend eine einheitliche Abwassergebühr erhoben, die sich nach der bezogenen Frischwassermenge berechnet. In Hechingen werden derzeit 2,95 € je m³ in Rechnung gestellt. Der Frischwassermaßstab beruht auf der Annahme, dass die auf einem Grundstück bezogene Frischwassermenge weitgehend der in die Kanalisation eingeleiteten Abwassermenge entspricht. Bei der Ableitung des Niederschlagswassers besteht hingegen kein verlässlicher Zusammenhang zwischen dem Frischwasserbezug eines Grundstücks und der von diesem Grundstück zu entsorgenden Niederschlagswassermenge, da die Frischwassermenge regelmäßig verursachungsabhängig ist, die Menge des eingeleiteten Niederschlagswassers hingegen im Wesentlichen durch die Größe und Art der bebauten und befestigten (versiegelten) Grundstücksflächen bestimmt wird.



Nach Auffassung des Verwaltungsgerichtshofes Baden-Württemberg (Urteil vom 11.3.2010) verstößt die Erhebung einer (einheitlichen) Abwassergebühr nach dem bisher geltenden Frischwassermaßstab daher gegen den Gleichheitssatz und das Äquivalenzprinzip. Für die Kommunen in Baden-Württemberg hat dies zur Konsequenz, dass anstelle der bisherigen einheitlichen Abwassergebühr künftig eine Schmutz- und eine Niederschlagswassergebühr nach unterschiedlichen Gebührenmaßstäben erhoben werden muss. **Es wird keine neue bzw. zusätzliche Gebühr erhoben,** es erfolgt lediglich eine verursachungsgerechtere Aufteilung der bisherigen einheitlichen Gebühr entsprechend der Inanspruchnahme der öffentlichen Abwasseranlagen. Vor diesem Hintergrund hat der Betriebsausschuss am 7.7.2010 die Betriebsleitung beim Eigenbetrieb Entsorgung beauftragt, das Verfahren zur Einführung einer gesplitteten Abwassergebühr **mit Rückwirkung auf den 1.1.2010** einzuleiten. Für die künftige Schmutzwassergebühr, welche niedriger sein wird als die bisherige einheitliche Abwassergebühr, wird als Bemessungsgrundlage weiterhin der Frischwasserverbrauch zu Grunde gelegt. Die künftige Niederschlagswassergebühr orientiert sich an der Größe der bebauten, befestigten und versiegelten Fläche, über die Niederschlagswasser in die öffentliche Kanalisation eingeleitet wird. Für die Datenermittlung zur Niederschlagswassergebühr werden für alle Grundstücke über Luftbilder die versiegelten Flächen aufgenommen und die Flächen in Versiegelungsklassen eingeteilt. Die Betriebsleitung wird dazu ein erfahrenes Ingenieurbüro hinzuziehen und die Ergebnisse öffentlich vorstellen. Jeder Gebäudeeigentümer wird dabei über die Erkenntnisse zu seinem Grundstück informiert und erhält Gelegenheit notwendige Korrekturen vorzubringen. Mit dem Abschluss des Verfahrens ist nicht vor Mitte nächsten Jahres zu rechnen.

Trainingszeiten in der neuen Dreifeldhalle

Voraussichtlich im Januar 2011 kann die neue Dreifeldhalle beim Gymnasium in Betrieb gehen. Neben dem Schulsport soll diese Halle auch den Hechinger Vereinen für Trainings- und Spielbetrieb zur Verfügung stehen.

Vereine, die Bedarf an Trainingszeiten haben, sollten sich bis **spätestens 20.9.2010** schriftlich unter Angabe des räumlichen Bedarfes, zeitlichen Umfangs und möglichen Wochentags melden.

Die Vergabe erfolgt in den Beratungen der Sportstättenkommission.

Ansprechpartnerin bei der Stadtverwaltung: Bärbel Pauli
Fachbereich 2 Bürgerdienste, Sachgebiet Ordnungswesen
Marktplatz 1, 72379 Hechingen, Tel. 07471 940-172
E-Mail: baerbel.pauli@hechingen.de

Fundsachen

Im Juli wurden folgende Fundsachen beim Bürger- und Tourismusbüro, Kirchplatz 12, 72379 Hechingen, abgegeben: 1 City-Roller, 1 Ring, 1 iPhone, 2 Fahrräder, 1 Laptop, 1 Hörgerät, 1 Vogel, 1 Handykopfhörer und diverse Schlüssel
Die Verlierer werden gebeten, sich beim Bürger- und Tourismusbüro zu melden und ihre Eigentumsansprüche geltend zu machen.

Grundsteuer 2010

Dritte Vorauszahlung zum 15.8.2010

Die Gewerbesteuer- und Grundsteuerpflichtigen werden darauf aufmerksam gemacht, dass die dritte Vorauszahlung am 15.8.2010 fällig ist.

Die Steuerschuld auf den 15.8. ergibt sich aus dem zuletzt in 2009 versendeten Jahresbescheid bzw. den zwischenzeitlich erstellten Grundsteuer-Änderungsbescheiden.

Sofern keine Abbuchungsermächtigung vorliegt, wird um pünktliche Bezahlung gebeten

Bei Zahlung nach dem oben genannten Termin müssen Säumniszuschläge in Höhe von 1 v. H. pro angefangenem Monat der Steuerschuld entrichtet werden.

Wirtschaftsförderung

Medical Valley Hechingen Akademie zieht positive Bilanz

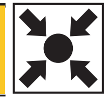
Rund ein halbes Jahr ist die Medical Valley Hechingen Akademie alt. Jetzt zogen die Verantwortlichen Bilanz - und die fiel äußerst positiv aus.
Nachdem das Kompetenznetzwerk Medical Valley Hechingen, ein Verbund der medizintechnischen Firmen und Einrichtungen, sich etabliert hatte und auf großes Interesse auch über den Mittelbereich Hechingen hinaus gestoßen war, war es an der Zeit, sich über eine erweiterte Zielsetzung Gedanken zu machen. Zusammen mit Dr. Klaus Eichenberg und Dr. Kathrin Ballesteros Katemann von der BioRegio STERN Management GmbH arbeitete der städtische Wirtschaftsbeauftragte Hans Marquart an der Umsetzung der Idee von Bürgermeister Jürgen Weber, eine Akademie Medical Valley Hechingen zu gründen.
Schnell fanden sich mit Thomas Bogenschütz (JOTEC GmbH), Dr. Michael Hemeke (Gambro Dialysatoren GmbH), Dr. Ulrich Matern (Firma wwH-c), Alexander Maute (Joma-Polytec GmbH), Dr. Ludger Schnieder (SMP GmbH), Gerd Stumpp (Joline GmbH & Co. KG) und Peter Steinhilber (za-internet GmbH) engagierte Unternehmer, die mit Ihrem Know-how Vorschläge und erste Anforderungen an eine solche Akademie konkretisierten.



Die Villa Eugenia: klassizistischer Ort für Veranstaltungen der Medial Valley Hechingen Akademie

Am 5.2.2010 startete dann das erste Seminar mit dem Thema "Rechtliche Fragen im strategischen Marketing", dem im April 2010 das Seminar "Verwendung von Werkstoffen in der Medizintechnik" folgte. Beide Seminare wurden sehr gut angenommen und erhielten von den Teilnehmern hervorragende Beurteilungen. Für die zweite Jahreshälfte ist noch ein Tagesseminar zum Thema "Lean-Production" am 17.9.2010 in der Villa Eugenia vorgesehen. Am 3.12.2010 steht ein Besuch der Firma wwH-c in Tübingen auf dem Programm, um dort zu lernen und zu trainieren, wie man sich hygienisch korrekt im Operationssaal verhält. Den Jahresabschluss bildet ein Abendseminar zum Thema "Geschäftsführerhaftung".
Dank der Unterstützung der Unternehmen des Kompetenznetzwerks Medical Valley Hechingen ist es gelungen, das Thema Wissenstransfer durch die Medical Valley Hechingen Akademie zu besetzen. "Mit ihrem Engagement für die Akademie leisten die Unternehmen des Kompetenznetzwerks Medical Valley Hechingen einen wertvollen Beitrag zur Stärkung des Medizintechnikstandorts Hechingen", so der städtische Wirtschaftsbeauftragte und Vorsitzende des Vereins Medical Valley Hechingen Akademie e.V., Hans Marquart. Gleichzeitig fordert Marquart die Unternehmen auf, sich an der Arbeit des Vereins aktiv zu beteiligen. Übrigens verrsteht sich die Akademie auch als Anlaufstelle für Existenzgründer und Start-up-Unternehmen, die kostenlos umfassende Beratung und Unterstützung erhalten.
Weitere Informationen unter www.medical-valley-hechingen.de oder beim Wirtschaftsbeauftragten der Stadt Hechingen und Koordinator des Kompetenznetzwerks Medical Valley Hechingen, Hans Marquart, Tel. 07471 940-127.

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN



Jugendpflege

Sommerferienprogramm "Hechifee"

16. August
9.00 Uhr Faszination Golfsport
Golfclub Hechingen-Hohenzollern e.V.

17. August
14.00 Uhr "Die Zauberflöte"
Papageno & Co. für Kinder, Burg Hohenzollern

18. August
10.00 Uhr Auf Entdeckungsreise 1, Helga Hertkorn
13.00 Uhr Wo war die Haselmaus 1, Helga Hertkorn

19. August
10.00 Uhr Märchentheater
Werde zum Burg Schauspieler, Burg Hohenzollern
14.30 Uhr Märchentheater
Werde zum Burg-Schauspieler, Burg Hohenzollern

22. August
14.00 Uhr Nistkasten-Kontrolle, Helga Hertkorn

23. August
16.00 Uhr Kurs E-Gitarre, Musikschule Jacob & Sachse

24. August
14.00 Uhr "Die Zauberflöte"
Papageno & Co. für Kinder, Burg Hohenzollern

25. August
10.00 Uhr Bach-Blüten, Musikschule Jacob & Sachse
15.00 Uhr Feuer ohne Streichholz, Helga Hertkorn

26. August
10.00 Uhr Auf Entdeckungsreise 2, Helga Hertkorn
13.00 Uhr Wo war die Haselmaus 2, Helga Hertkorn

27. August
10.00 Uhr Der Himmel voller Geigen, Musikschule Jacob & Sachse

Kultur

Sternschnuppen-Nacht auf der Burg Hohenzollern
Für Nachtschwärmer und Himmelsgucker: In der Nacht von Freitag, 13. auf Samstag, 14.8.2010, lässt das Sternbild des Perseus die meisten seiner "Perseiden" auf die Erde regnen. Die Burg Hohenzollern lädt dazu ein, dieses phänomenale Naturschauspiel aus der ersten Reihe zu genießen. Begleitet wird das himmlische Event von einer eigens hierfür entworfenen Lichtinstallation im Burghof. Untermalt werden die visuellen Formen, Farben und Elemente von sphärischen Klängen und chilliger Club-Musik. Eine Cocktaillounge und Flying Buffets sorgen für das leibliche Wohl aller Himmelsstürmer. Passend zum außerirdischen Ambiente liest Dagmar Kötting die Geschichten des kleinen Prinzen nach Antoine de Saint-Exupéry. Einlass ist ab 20.00 Uhr, Beginn bei Dunkelheit.

Ferienprogramm für Kinder auf der Burg Hohenzollern
Beim Sommerferienprogramm der Burg Hohenzollern sind noch Plätze frei für das "Märchentheater", die "Zauberflöte" und für den "Kleinen Ritter" (Anmeldungen erforderlich).
Beim Märchentheater können sich Kinder im Alter von 8 bis 12 anmelden und als Schauspieler eine Rolle im Stück "Dornröschen" übernehmen. Das Theaterstück wird lustig und locker einstudiert und dann im Burghof aufgeführt. Wer bereits eine märchenhafte Verkleidung hat, die zu dem Stück passt, kann diese gerne mitbringen. Termine: 19.8. und 2.9.2010, jeweils zwei Termine, 10.00 bis 13.00 Uhr und 14.30 bis 17.30 Uhr.



Bei der "Zauberflöte" können Kinder die gleichnamige Oper von Wolfgang Amadeus Mozart als besonderes Erzählstück genießen. Begleitet wird die märchenhafte Erzählung von kindgerechten Bildern und einfachen Liedern mit Flöten-, Glockenspiel- und Harfenklängen. Besonders geeignet ist die musikalische Reise ins Märchenland für Kinder im Grundschulalter. Die "Zauberflöte" wird am 17. und 24.8.2010 jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr angeboten.

Beim "Kleinen Ritter" lernen junge Knappen im Grundschulalter von Ritter Hans von Kalb Spannendes über das Leben auf einer Ritterburg. Außerdem stehen ritterliche Spiele auf dem Programm und zum Schluss gibt es den Ritterschlag. Termine: 26. und 27.8.2010, jeweils zwei Termine, 10.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr.

Alle Teilnehmer sollten ein Rucksackvesper und Getränk für zwischendurch mitbringen. Infos und Anmeldung: Tel. 07471 2428.

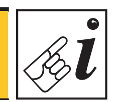
Freiwillige Feuerwehr Hechingen

Abt. Stadt

Abteilungsübung
Die nächste Übung der Freiwilligen Feuerwehr, Abt. Stadt, findet übernächsten **Montag, 23.8.2010,** statt.

Treffpunkt: **19.00 Uhr** am Feuerwehrhaus

INFOS ANDERER ÄMTER



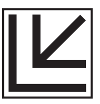
Steuerliche Erleichterungen für Geschädigte von schweren Unwettern Katastrophenerlass der Steuerverwaltung

Schwere Unwetter mit Hagelschlag und orkanartigen Windböen haben im Juni und Juli 2010 in Baden-Württemberg zu großen Schäden in der Landwirtschaft und bei privaten Haushalten geführt. Es waren alle Landkreise betroffen, teilweise mit einer Schadenquote von bis zu 90 Prozent des angebauten Getreides. Dies führt zu existenziellen Bedrohungen der betroffenen landwirtschaftlichen Betriebe. Die baden-württembergische Finanzverwaltung wird soweit wie möglich Hilfe leisten und alle steuerlichen Möglichkeiten zugunsten der Betroffenen voll ausschöpfen. Durch den so genannten "Katastrophenerlass" werden die Finanzämter angewiesen, alle möglichen Billigkeitsmaßnahmen zur Hilfe der betroffenen Landwirte und Bürger zu ergreifen.

Im Einzelnen umfasst die Hilfe insbesondere Maßnahmen wie eine erleichterte zinslose Stundung von bereits fälligen Steuerforderungen sowie die Anpassung der Vorauszahlungen auf die Einkommensteuer. Bei Anträgen, die bis zum 30. 11.2010 gestellt werden, ist ein wertmäßiger Nachweis im Einzelnen nicht erforderlich. Für Betriebe werden Sonderabschreibungsmöglichkeiten in Betracht kommen sowie die steuerwirksame Bildung von Rücklagen für die Ersatzbeschaffung von Anlagegütern.

Informationen gibt es bei den Finanzämtern.

PARTEIEN UND WÄHLERVEREINIGUNGEN



SPD-Ortsverein Hechingen

Einladung zum Grillfest
Am **Samstag, 21.8.2010, ab 15.00 Uhr** treffen sich die SPD-Mitglieder samt Angehörigen und Freunden am Grillplatz in Bechtoldsweiler. Das Grillgut bringen alle selbst mit, eine Salatspende kann das Ganze bereichern. Für Getränke wird gesorgt sein. Bitte Teller und Besteck mitbringen. Rückfragen unter Tel. 07471 4193 oder 07471 620524 bzw. 3906.



AUS DEN KERNSTADT-VEREINEN



Brücke Dritte Welt e.V.

Hechinger Weltladen
Goldschmiedstr. 22 (neben der Synagoge), Tel. 07471 9897877
E-Mail: info@hechinger-weltladen.de, www.hechinger-weltladen.de

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag	9.00 - 12.00 Uhr
Samstag	9.30 - 12.30 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag	15.00 - 18.00 Uhr

Caritasverband Hechingen e.V.

Sozialberatung ● Schwangerenberatung ● Menü-Service "Essen auf Rädern" ● Beratungsstelle für Senioren ● Hospizgruppe ● Beratung für Migranten ● Kurberatung
im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 07471 9332-0

Montag bis Mittwoch:	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag:	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	9.00 - 12.00 Uhr

Tafelladen
Gutleuthausstraße 29
Dienstag und Mittwoch: 15.00 - 17.00 Uhr
Einkauf nur mit Kundenkarte, die vom Caritasverband ausgestellt wird.

Kleiderladen
Gutleuthausstraße 8 (Caritashaus, Rückseite)
Dienstag und Donnerstag: 13.30 - 16.00 Uhr
E-Mail: sekretariat@caritas-hechingen.de

Förderverein Villa Eugenia e.V.

"gegenwärtig"
Schüler der Malschule Nicolin Braun stellen aus

"gegenwärtig" ist der Titel der Kunstausstellung, die am Sonntag, 15.8.2010, 11.00 Uhr, in der Villa Eugenia eröffnet wird. Zu sehen sind Werke von 14 Kindern und Jugendlichen im Alter zwischen 7 und 13 Jahren aus der Malschule von Nicolin Braun. Die kleinen Künstler freuen sich sehr, dass sie ihre Arbeiten der Öffentlichkeit vorstellen können. Der Kern aller Motivation ist schließlich die zwischenmenschliche Anerkennung und Wertschätzung.

Die Lehrerin Nicolin Braun studierte Produktdesign in Berlin und bildete sich in Akt- und Porträtmalerei weiter. Seit 2006 ist sie als Dozentin an den Volkshochschulen in Hechingen, Rottenburg, Nagold und Balingen tätig, wo sie Kinder, Jugendliche und Erwachsene unterrichtet.

Die Ausstellung dauert bis 19.9.2010, geöffnet ist jeweils am Samstag und Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr.



Stillleben von Sabine Ott, Bisingen

Sommertour: Der Garten der Fürstin Eugenie

Am Sonntagnachmittag, 15.8.2010, 15.00 Uhr, wird im zweiten Teil der Sommertour rund um und in der Villa Eugenia der Fürstengarten vorgestellt.

Michael Hakenmüller erzählt von den Ursprüngen des Parks, vergleicht ihn mit seinen Vorbildern und mit den Gärten, welche die Familie und die Geschwister Eugenies quer durch Europa angelegt haben. Ebenso wird thematisiert, was wohl Eugenie selbst in dem rund fünf Hektar großen Englischen Park erlebt hat und welche Geschichte sich hinter den darin befindlichen Gebäuden abgespielt hat.

Der Rundgang dauert etwa 1½ bis 2 Stunden, es wird ein Teilnahmepreis von 3,00 € pro Person als Spende für den Förderverein erhoben.

Freundeskreis Katze und Mensch e.V.

Monatstreff

Die Katzenfreunde treffen sich am 19.8.2010 ab 19.00 Uhr im Restaurant Museum. Es können Urlaubsbetreuungen für Katzen verabredet und allgemein Erfahrungen mit den Stubentigern ausgetauscht werden. Gäste sind sehr willkommen.

Infos: www.katzenfreunde.de

Fußballclub 07 Hechingen e.V.

Aktive

1. Mannschaft

Idajkovic-Elf voll in der Saisonvorbereitung

Zur weiteren Vorbereitung auf die kommende Bezirksligasaison wird die FC-Elf noch folgende Spiele bestreiten:

13.8. - 15.8.2010 Trainingslager in Schemmerhofen
mit Testspielen gegen TSV Warthausen und FV Biberach (A-Jun.)

19.8. - 22.8.2010 Hohenzollernpokal in Grosselfingen auf dem Sportplatz Alter Berg mit den Vorrundenspielen gegen FV Bisingen (19.8. um 18.00 Uhr) und gegen den TSV Stein; Teilnahme an der Hauptrunde bei entsprechender Qualifikation am Sonntag, 22.8.2010

25.8.2010 Bezirkspokal 1. Runde beim FV Bisingen II
um 18.30 Uhr im Kuhloch Bisingen

Am **29.8.2010** beginnt nach jahrelanger Abstinenz für die Weiherkicker die Bezirksligasaison mit einem Heimspiel gegen den SV Heinstetten (Weiherstadion, 15.00 Uhr). Am darauffolgenden Sonntag, 5.9.2010, spielt der FC bei der SG Weildorf/Bittelbronn.

Fußball-Bundesliga im Clubheim

Das Clubheim im Weiherstadion ist zum Start der Fußball-Bundesliga ab Freitag, 20.8.2010, wieder regelmäßig am Wochenende geöffnet. Live können auf der Großbildleinwand am Freitagabend, Samstag- und Sonntagnachmittag alle Spiele der 1. Bundesliga auf Sky angeschaut werden, ferner alle Champions-League-Spiele. Für das leibliche Wohl sorgt das Bewirtungsteam. Parkmöglichkeiten bestehen beim Spielplatz Friedrichstraße, Zugang über das dort befindliche Nordtor.

Golfclub Hechingen-Hohenzollern e.V.

Radtke-Cup ausgespielt

78 Spieler traten am vergangenen Sonntag beim Radtke-Cup (Einzelstableford) an. In der höchsten Vorgabenklasse überzeugte Jürgen Haberbosch mit jeder Menge erspielter Punkte. So rutschte nach 52 Nettopunkten sein Handikap von 38 direkt auf Vorgabe 29,0. In der C-Klasse setzte sich Lilo Gaisser mit 37 Punkten klar vor ihre Verfolger Frank Wagner und Bernd Plutzkat mit jeweils 28 Punkten. In der Gruppe der mittleren Vorgaben, 18,5 bis 26,4, holte sich der 13-jährige Johannes Dehner unter großem Applaus den Gewinn, einen Multifunktionsdrucker, direkt bei Firmenchef Manfred Radtke ab. Einen Punkt weniger hatte Dr. Fridolin Wangler und Platz drei ging an Paul Friedrich Eichhorn.



In einer ganz besonders guten Leistungsphase befindet sich zurzeit der 14-jährige Maximilian Röhnert. Nach seinem Erfolg beim Gilmore-Jugendcup im Golfclub St. Leon-Rot und seiner guten Platzierung im Neckar-Alb-Jugendcup vergangene Woche spielte er dank zunehmender Länge seiner Golfschläge tolle 41 Punkte. Auf Platz zwei und drei folgten Markus Bauer und Friedemann Seith. Im Brutto gewann Gertraud Schieban bei den Damen, die sich im so genannten Kartenstechen gegenüber Regina König bei gleichem Ergebnis von 21 Punkten durchsetzen konnte. Ebenfalls durch Stechen wurde Michael Wenzel Sieger bei den Herren vor Hans-Joachim Kasten.
Am Wochenende wird es dann wieder ganz traditionell im Golfclub Hechingen-Hohenzollern. Zum 52. Mal seit 1958 wird dann das Turnier um den von Louis Ferdinand, Prinz von Preußen, gestifteten Preis (Sterlingsilberteller) ausgetragen.

Jahrgang 1937 Hechingen

Auch in der Ferienzeit treffen wir uns, und zwar am **Mittwoch, 18.8.2010,** um 17.00 Uhr im Schützenhaus. Die Spaziergänger treffen sich bereits um 16.00 Uhr am Hallen-Freibad.

Jugendförderverein Zollernalbkreis e.V.

Beratungsstelle für Tagesmütter und Tagesväter und Eltern, die eine Tagesbetreuung für ihre Kinder brauchen
Telefon-Nrn.: 07471 7397991, 07433 381671
E-Mail: info.tagespflege@jugendfoerderverein-zollernalbkreis.de
Büro: Obertorplatz 10, 72379 Hechingen
Postanschrift: Hirschbergstr. 15, 72336 Balingen

Kinder brauchen Frieden e.V.

Anschrift: Amselweg 10, Tel. 07471 6526
E-Mail: info@kinder-brauchen-frieden.de
Info-Laden, Marktstraße 4
Mi. 9.00 - 12.00 Uhr und Sa. 9.00 - 13.00 Uhr
Spendenkonto 79 234 034, Sparkasse Zollernalb, 653 512 60

Impressum
Stadtspiegel
Amtsblatt der Stadt Hechingen
Herausgeber: Stadt Hechingen
Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen ist Bürgermeister Jürgen Weber oder sein Vertreter im Amt mit Ausnahme der Rubrik "Aus den Stadtteilen". Verantwortlich für den Stadtteil Beuren Peter Gantner, für den Stadtteil Bechtoldsweiler Günther Konstanzer, für den Stadtteil Boll Peter Beck, für den Stadtteil Schlatt Jürgen Schuler, für den Stadtteil Sickingen Gerhard Henzler, für den Stadtteil Stein Josef Mayer, für den Stadtteil Stetten Robert Buckenmaier, für den Stadtteil Weilheim Ingrid Riester
Redaktion: Maria Poppel, Tel. 07471 940-135, E-Mail: amtsblatt@hechingen.de
Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil: Brigitte Nussbaum, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt.
Druck und Verlag: Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt, Telefon 07033 525-0.
Außenstelle: 72144 Dußlingen, Bahnhofstraße 18, Telefon 07072 9286-0, Fax 07072 928629
Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Der Textteil des Amtsblattes wird zusätzlich im Internet unter www.hechingen.de veröffentlicht.
Vertrieb: WDS Pressevertrieb GmbH
Josef-Beyerle-Straße 9a
71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0 oder 6924-13.
E-Mail: abonnenten@wdspressevertrieb.de
Internet: www.wdspressevertrieb.de

Kinderhilfe Rumänien e.V.

Anschrift: Kapfgasse 2, Tel. 07471 621494, Fax 07471 621499
E-Mail: info@kinderhilfe-rumaenien.org
Info-Laden, Marktstraße 4
offen: Mittwoch und Samstag, 10.00 - 12.00 Uhr

Lichtstube Hechingen e.V.

Ort: Staig 1, Tel. Hort: 621716, Tel. Büro: 2364
Schülerhort: täglich 12.00 bis 17.00 Uhr
Hausaufgabenbetreuung: Mo. bis Do., 13.30 bis 15.00 Uhr in der Grundschule Schloßberg
Sprachkurs für Migrantinnen: Di., 10.00 bis 11.45 Uhr

Schachverein Hechingen

Terminankündigung
Die "Jünger Caissas" treffen sich wieder am **27.8.2010, 19.30 Uhr,** im Schülercafé des Gymnasiums.
Für die Unentwegten besteht die Möglichkeit, im "Schachlädle" beim Unteren Turm (Turmstraße 3) zu trainieren. Dieses ist am Freitag ab 19.30 Uhr und am Samstag ab 10.30 Uhr geöffnet.

Schwäbischer Albverein, OG Hechingen

Fahrt zur Landesgartenschau
Die Ortsgruppe Hechingen fährt am kommenden **Sonntag, 15.8.2010,** mit dem Bus zur Landesgartenschau nach Villingen-Schwenningen.
Abfahrt um 9.30 Rathaus Stetten, 9.40 Uhr Obertorplatz
9.50 Uhr Schloßberg und 10.00 Uhr "Löwen"
Ankunft bei der Gartenschau um ca. 11.00 Uhr, Rückfahrt um 16.00 Uhr; somit hat jeder Teilnehmer fünf Stunden Zeit zur freien Verfügung. Der Eintritt ist im Fahrpreis enthalten. Reiseleiter sind Hans-Peter Berger und Helmut Bitzer.

Teilnahme an der Jubiläumswanderung
Am **Samstag, 21.8.2010,** nimmt die Ortsgruppe an der 6. Etappe der Jubiläumswanderung auf dem HW2 des Schwäbischen Albvereins (Südrandweg der Schwäbischen Alb) teil. Abfahrt mit Pkw um 8.00 Uhr vom Parkplatz Weiher (Wandertafel) nach Zwiefalten; von dort beginnt die ca. 17 Kilometer lange Wanderung vom Parkplatz Tobeltal über Upflamör - Friedingen - Warmtal. Es sind ca. 350 Höhenmeter Aufstieg und 300 Höhenmeter Abstieg zu bewältigen. Zurück zum Ausgangspunkt in Zwiefalten werden die Wanderer mit dem Bus gefahren. Wanderführer ist Alfons Kleinmaier.

Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.

Hauskrankenpflegekurs im Oktober



Krankenpflege zu Hause - Sozialwerkmitarbeiterin Brigitte Ermantraut zeigt, wie es geht

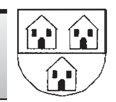
Wegen großer Nachfrage bietet das Sozialwerk im Herbst 2010 erneut einen Hauskrankenpflegekurs an. Dieser findet in der Zeit vom **13.10. bis 27.10.2010** in den Räumen des Sanitätshauses Schlather, Anhauser Wasen 2 in Balingen, statt.
Eine Einführungs- und Informationsveranstaltung hierzu findet am **Mittwoch, 13.10.2010,** 14.00 - 15.30 Uhr, statt, die weiteren Termine jeweils freitags von 14.00 bis 17.00 Uhr und samstags von 9.30 bis 12.30 Uhr. Die Kosten für den Hauskrankenpflegekurs werden in der Regel von Ihrer Krankenkasse übernommen.
Weitere Informationen und Anmeldungen unter Tel. 07471 924360



Turnverein Hechingen

Einladung zum Helferfest
Als Dankeschön für alle, die beim diesjährigen Kinderfest im Turnerzelt geholfen haben, lädt die Vorstandschaft des TVH diese zu einem gemütlichen Grillfest ein.
Wir treffen uns am **Freitag, 13.8.2010,** ab 16.00 Uhr beim Grillplatz in Bechtoldsweiler. Wurst, Fleisch und Getränke sowie Besteck und Teller sind vorhanden, müssen also nicht mitgebracht werden. Salatspenden sind willkommen.

AUS BECHTOLDSWEILER



Ortsvorsteher: Günther Konstanzer
Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 20.00 Uhr, Fr. nach Vereinbarung
Tel. 07471 2417, E-Mail: bechtoldsweiler@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 20.00 Uhr, Mi. + Do. 9.00 - 12.00 Uhr

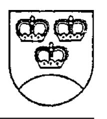
Obst- und Gartenbauverein Bechtoldsweiler e.V.

Vereinsausflug
Unser diesjähriger Ausflug, zu dem wir alle Mitglieder und Freunde recht herzlich einladen, findet am 11.9.2010 statt. Los geht's um 7.30 Uhr am Bürgerhaus. Zunächst unternehmen wir eine gemütliche Fahrt mit der "Sauschwänzlebahn".
Nach dem Mittagessen fahren wir nach Bonndorf zur Besichtigung einer Schnapsbrennerei mit anschließender Verkostung einiger dort hergestellter Produkte. Anschließend geht es weiter zum Titi- oder Schluchsee. Den Tag werden wir dann in "Heiners Lokäle" am Schömberger Stausee ausklingen lassen.
Unkostenbeitrag: Mitglieder 15,00 €, Nichtmitglieder 20,00 €
Anmeldung (ab 18.00 Uhr) bei Franz Strohmeier jun. (Tel. 13795) oder Erwin Schimminger (Tel. 5333).

Reit- und Fahrverein Bechtoldsweiler

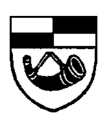
1. Ferienlager des Reit- und Fahrvereins
Vom 23. bis 27.8.2010 findet für junge und alte Pferdefreunde ein Ferienlager statt. Wer Interesse hat, kann sich telefonisch bis spätestens 19.8.2010 bei Alice Steeb unter 0151 10779877 anmelden.
Programm: Indianer mit seinem Tipi, Geschichten über Indianer, gemütliches Lagerfeuer, Umgang mit Pferden, Reiten, Planwagenfahrt, Basteln (z.B. Traumfänger), Lasso- und Hufeisenwerfen.
Zum Abschluss des Ferienlagers und als Gründungsfeier des Reit- und Fahrvereins Bechtoldsweiler gibt es am Freitag, 27.8.2010, Spanferkel vom Spieß für jedermann.
Besucher sind in unserem Ferienlager immer herzlich willkommen.

AUS BEUREN



Ortsvorsteher: Peter Gantner
Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr
Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

AUS BOLL



Ortsvorsteher: Peter Beck
Sprechzeiten: Di. 17.30 - 19.00 Uhr, Fr. 10.00 - 12.00 Uhr
Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info
Öffnungszeiten: Di. 14.30 - 18.30 Uhr, Mi. und Fr. 9.00 - 12.30 Uhr

Ortschaftsverwaltung geschlossen

Die Ortschaftsverwaltung ist vom **16.8. bis 31.8.2010** geschlossen. Während dieser Zeit steht Ihnen als Ansprechpartner die Stadtverwaltung Hechingen, Tel. 940-0, zur Verfügung.

Berichte für den Stadtspiegel

Vereinsmitteilungen für den Stadtspiegel vom **27.8. und 3.9.2010** bitten wir direkt an die Stadtverwaltung Hechingen zu Hd. von Frau Poppel, E-Mail-Adresse: amtsblatt@hechingen.de, zu senden.
Hinweis: Am Freitag, 20.8.2010, erscheint kein Stadtspiegel.

Turn- und Sportverein Boll e.V.

Abt. Fußball
1. Mannschaft
Sonntag, 15.8.2010, 16.00 Uhr: TSV Stetten - TSV Boll
Donnerstag, 19.8.2010, 19.00 Uhr in Schlatt: FC Killertal - TSV Boll
Samstag, 21.8.2010, Hohenzollernpokal in Grosselfingen:
11.00 Uhr TSV Boll - SV Weilheim
15.50 Uhr TSV Boll - FC Steinhofen
Donnerstag, 26.8.2010, 18.30 Uhr, Bezirkspokal 1. Runde:
TSV Boll - TSV Geislingen

AUS SCHLATT



Ortsvorsteher: Jürgen Schuler
Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr
Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr

Urlaubszeit!

Die Ortschaftsverwaltung ist vom **16.8. bis 20.8.2010** wegen Urlaubs geschlossen.
Ab **Montag, 23.8.2010,** ist die Ortschaftsverwaltung wieder zu den üblichen Zeiten geöffnet, ebenso findet dann wieder die Sprechstunde des Ortsvorstehers Jürgen Schuler statt.
In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Hechingen, Tel. 07471 940-0 oder an das Bürgerbüro, Tel. 07471 940-212 bis -214.

Jahrgang 1940 Schlatt/Beuren



Der Jahrgang 1940 aus Schlatt und Beuren traf sich jüngst zum Ausflug nach Stein am Rhein und an den Bodensee. Nach einer freudigen Begrüßung ging die Fahrt in den Hegau. Dort wurde auf einem idyllisch gelegenen Platz das Sektfrühstück eingenommen. Dazu gab es leckere Flammentiner und knuspriges Laugengebäck. So gestärkt ging es bei guter Laune nach Stein am Rhein, wo eine Stadtführerin die Geschichte dieser alten Stadt erläuterte. Nach einem guten Mittagessen fuhr man bei sehr viel Sonnenschein zur

Insel Reichenau. Bei einer Tasse Kaffee oder einem Eisbecher wurden alte Erinnerungen ausgetauscht. Danach gab es eine Führung durch das Münster St. Marien und Markus in Mittelzell. Nach der Heimfahrt feierte man im Gasthaus "Zum Hannes" in Schlatt den Abschluss dieses harmonischen Tages in geselliger Runde.

Musikverein Schlatt

Prüfungserfolg beim Musikverein

In der ersten Ferienwoche absolvierten Chanika Schuler die D2-Prüfung und Maurice Raidt die D3-Prüfung beim Blasmusikkreisverband Zollernalb. Wir gratulieren den Musikern ganz herzlich.

Narrenzunft Schlatt e.V.

Vorankündigung Altpapiersammlung

Wir möchten die Einwohnerschaft aus Schlatt jetzt schon auf unsere Altpapiersammlung am **Samstag, 4.9.2010,** aufmerksam machen. Bitte stellen Sie das Altpapier ab **8.00 Uhr** bereit. Danke!
Die Vorstandschaft

Ski-Club Schlatt e.V.

17. Radtouristik in Schlatt am 12.9.2010



Bereits zum 17. Mal veranstaltet der Ski-Club Schlatt die Radtouristik. Am Sonntag, 12.9.2010, wollen wir wieder allen Radsportbegeisterten die tollen Strecken rund um das Killertal anbieten. Aufgrund der großen Begeisterung der Teilnehmer bei der Einführung der Marathondistanz (Tour A) mit über 100 km im 10. Jubiläumsjahr ist diese seither fester Bestandteil in unserem Programm. Die beliebte klassische Tour B hat unser Event über weite Teile des Landes bekannt gemacht und schon viele Bikerherzen höher schlagen lassen.
Unsere Touren sind aber nicht nur für geübte Fahrer geeignet. Für Familien und Kinder bieten wir mit der Tour C eine Strecke an, die sich auch durchaus für weniger geübte Fahrer eignet.
Auch in diesem Jahr werden an die drei stärksten Gruppen mit den meisten gefahrenen Kilometern Pokale vergeben. Die Siegerehrung findet um ca. 16.00 Uhr in der Turn- und Festhalle statt.
Für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt. Ob Schnitzel mit Spätzle und Salat, Rote Wurst, Kaffee und Kuchen oder isotonische Getränke: Wir bieten alles zu fairen Preisen an.
Auf viele Biker und Besucher freut sich
Die Vorstandschaft

AUS SICKINGEN



Ortsvorsteher: Gerhard Henzler
Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.00 Uhr, Mi. 16.00 - 17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung
Tel. 07471 7616, E-Mail: sickingen@hechingen.info
Öffnungszeiten: Di. und Do. 8.00 - 12.00 Uhr, Mi. 16.00 - 18.30 Uhr

Sportfreunde Sickingen

Die "Kächeles" in Sickingen

Die Sportfreunde Sickingen präsentieren am **4.9.2010, 20.00 Uhr,** das schwäbische Mundart-Duo "Die Kächeles". Einlass ist ab 18.00 Uhr. Die resolute Käthe und ihr etwas unbeholfener, aber gewiefter Ehemann Karl-Eugen sind die Hauptfiguren des Mundart-Duos. In ihren Sketchen und Soloeinlagen halten sie den Zuschauern auf humorvolle Art den Spiegel vor und bieten ein Mundart-Kabarett vom Feinsten.
Die Veranstaltung wird auf dem Sickinger Sportgelände als Open-Air-Veranstaltung stattfinden. Bei schlechtem Wetter wird kurzfristig in die Sickinger Turn- und Festhalle ausgewichen.
Die Eintrittspreise betragen 7,00 € im Vorverkauf und 9,00 € an der Abendkasse. Der Vorverkauf ist jeweils sonntags von 11.00 bis 13.00 Uhr im Sportheim in Sickingen. Des Weiteren können Karten über Harald Reiber, Tel. 07471 72155 oder unter E-Mail: hfja.reiber@t-online.de vorbestellt werden.
Lassen Sie sich dieses Highlight nicht entgehen. Auf Ihr Kommen freuen sich "Die Kächeles" und die Sportfreunde Sickingen. Für Speis und Trank ist gesorgt.

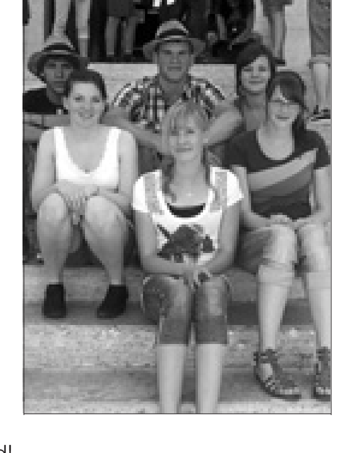


"Die Kächeles"

AUS STEIN

Ortsvorsteher: Josef Mayer
Sprechzeiten: Di. 18.00 - 20.00 Uhr
Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 8.00 - 12.00 Uhr, Di. 16.30 - 19.00 Uhr
Do. 8.00 - 11.00 Uhr

Ministranten aus Stein in Rom



Unter den 35 Ministranten der Seelsorgeeinheit St. Luzius, die sich auf den Weg nach Rom machten, waren auch sechs aus Stein dabei. In Rom jagte ein Highlight das andere: sei es die frühe Messe am Petrusgrab, bei der die mitgebrachten Gebetsanliegen persönlich vorgebracht wurden, oder die Papstaudienz, bei der sich 55.000 Ministranten auf dem Petersplatz versammelten, oder die Sieben-Kirchen-Wallfahrt, die unsere Gruppe noch enger zusammenwachsen ließ, oder der stimmungsvolle Abschlussgottesdienst mit Erzbischof Robert Zollitsch, der ein unvergessliches Erlebnis bleiben wird!
Wir möchten uns neben Kaplan Stefan Märkl und Thorsten Gompper auch bei all denjenigen herzlich bedanken, die uns finanziell oder im Gebet unterstützt haben!

Turn- und Sportverein Stein e.V. 1923

Abt. Fußball

Die 1. Mannschaft bereitet sich seit dem 2.8.2010 auf die neue Saison vor.
Folgende Vorbereitungsspiele werden abgehalten:
Mittwoch, 18.8.2010, 19.00 Uhr: TSV Stein - FC Pfeffingen
Samstag, 21.8.2010: Hohenzollern-Pokal in Grosselfingen
Zwei Spiele des TSV Stein ab 9.00 Uhr



Sonntag, 22.8.2010: Hohenzollern-Pokal in Grosselfingen
Teilnahme noch offen

Donnerstag, 26.8.2010, 18.30 Uhr: 1. Pokalrunde
TSV Stein - Rangendingen 2

Samstag, 4.9.2010, 13.00 Uhr: Blitzturnier in Stein
Spiele gegen die SG Weildorf und den SV Heselwangen

Donnerstag, 9.9.2010: 2. Pokalrunde, Teilnahme noch offen

Sonntag, 12.9.2010, 15.00 Uhr: 1. Punktspiel
TSV Stein - SV Ringingen

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage www.tsv-stein-1923.de.

1. Jugend-Tanz-Camp
Am letzten Wochenende im Juli starteten die Jugendlichen der Tanzgruppen "Dancing Girls in motion" und "Moving Girls" mit ihren vier Betreuerinnen zum 1. Jugend-Tanz-Camp in Stein durch.
Nachdem am Freitagmittag fleißig trainiert wurde, baute man anschießend das Matratzenlager im Sportheim auf. Dann wurde gegrillt und anschließend ging es ins Kino. Nach einer gruseligen Nachtwanderung wurde noch lange bis in die Nacht hinein getanzt und geredet, bis dann auch den letzten Tänzerinnen die Augen zugefallen sind. Nach einem reichhaltigen Frühstück am Samstag wurde aufgeräumt und beim Verabschieden waren alle der gleichen Meinung: "Nächstes Jahr veranstalten wir dieses tolle Camp wieder!"



AUS STETTEN



Ortsvorsteher: Robert Buckenmaier
Sprechzeiten: Mo. u. Do. 17.00 - 19.00 Uhr
Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 14.00 - 18.30 Uhr, Di. 9.00 - 12.30 Uhr
Do. 14.00 - 17.30 Uhr

Ferienregelung der Ortschaftsverwaltung

Vom **16.8. bis 31.8.2010** entfällt die Dienstzeit von Frau Waidelich. Während dieser Zeit steht Ihnen als Ansprechpartner die Stadtverwaltung Hechingen, Tel. 940-0, zur Verfügung.
Die Sprechzeiten von Herrn Ortsvorsteher Buckenmaier entfallen am **16.8. und 19.8.2010.** Ab 23.8.2010 hat Herr Ortsvorsteher Buckenmaier wieder Sprechstunden zu den üblichen Zeiten.

Berichte für den Stadtspiegel

Vereinsmitteilungen für den Stadtspiegel vom **27.8. und 3.9.2010** bitten wir direkt an die Stadtverwaltung Hechingen zu Händen von Frau Poppel, E-Mail: amtsblatt@hechingen.de, zu senden.
Hinweis: Am Freitag, 20.8.2010, erscheint kein Stadtspiegel.

Seniorenausflug

Liebe Seniorinnen und Senioren,
zu unserem diesjährigen Ausflug am **Mittwoch, 22.9.2010,** laden wir Sie herzlich ein.
Folgendes Programm ist vorgesehen:

8.30 Uhr Abfahrt am Rathaus Stetten
10.00 Uhr Besichtigung Schloss Heiligenberg
12.00 Mittagessen in Stetten bei Meersburg
im Anschluss Weiterfahrt nach Meersburg
hier Aufenthalt zur freien Verfügung
17.30 Uhr Rückfahrt nach Stetten

Wir hoffen, dass unser Programm Gefallen findet und bitten um Ihre **Anmeldung** unter Tel. 5560 bis zum **31.8.2010.**
Ihre Ortschaftsverwaltung

Narrenzunft Hagaverschrecker Stetten e.V.

Einladung zum Brunnenfest 2010
Am **28. und 29.8.2010** veranstalten wir wieder unser traditionelles Brunnenfest. Am Samstag, 28.8.2010, wird das Jugend-THW Hechingen eine Übung mit Rettung von Menschen durchführen. Hierfür wird das THW eine Seilbahn über dem Bach aufbauen und die Rettung mit Hilfe dieser Seilbahn demonstrieren. Ferner bieten wir Ihnen an diesem Abend als kulinarisches Highlight Spanferkel direkt vom Grill sowie Rote, Pommes und Currywurst. Als musikalische Einlage erwarten wir die Schalmeienkapellen aus Winterlingen-Benzingen und Pfronstetten.



Am Sonntag, 29.8.2010, spielt die kleine Besetzung des MV Stetten zum Frühschoppen. Als Mittagstisch bieten wir Schnitzel mit Pommes oder Salat, Rote, Pommes und Currywurst an. Ebenso gibt es wieder Kaffee und Kuchen.

Wer Lust hat, an unserem **Flohmarkt von Kindern für Kinder** mitzumachen, der meldet sich bitte **bis zum 20.8.2010** bei Martina Schmidtke, Tel. 621215, oder bei Beatrice Wolf, Tel. 4242, an. Standgebühren werden nicht erhoben.

TSV Stetten 1912 e.V.

Abt. Fußball

Die nächsten Spiele unserer Mannschaften:

1. Mannschaft

Samstag, 14.8.2010
17.00 Uhr TSV Stetten - SV Ringingen

Sonntag, 15.8.2010
16.00 Uhr TSV Stetten - TSV Boll I

Freitag, 20.8.2010
18.50 Uhr Hohenzollernpokal-Turnier in Grosselfingen
TSV Stetten - Rangendingen I

Samstag, 21.8.2010
13.30 Uhr Hohenzollernpokal-Turnier in Grosselfingen
TSV Stetten - FC Killertal

Donnerstag, 26.8.2010
18.30 Uhr Bezirkspokalspiel Wessingen - TSV Stetten

2. Mannschaft

Samstag, 14.8.2010
15.00 Uhr Melchingen - TSV Stetten

Dienstag, 17.8.2010
19.00 Uhr TSV Stetten - Ofterdingen II

Samstag, 21.8.2010
14.30 Uhr Hemmendorf - TSV Stetten

Mittwoch, 25.8.2010
18.30 Uhr Bezirkspokalspiel Frommern II - TSV Stetten

Damenmannschaft

Samstag, 14.8.2010
14.30 Uhr TSV Stetten - SV Unterjesingen

Samstag, 21.8.2010
13.30 Uhr Engstingen - TSV Stetten

Donnerstag, 26.8.2010
19.30 Uhr Sondelfingen - TSV Stetten

AH-Mannschaft
Das Training am **Montag, 16.8.2010,** fällt aus. Wir treffen uns um **17.45 Uhr** an der Turnhalle und fahren zum Spiel der TSG Balingen gegen den FV 08 Villingen ins Balinger Au-Stadion.

Am **Samstag, 25.9.2010,** macht die AH ihren **Jahresausflug** nach Bad Schussenried und Bad Waldsee. Abfahrt des Zuges ist um 7.49 Uhr am Bahnhof in Hechingen, Treffpunkt ist um 7.35 Uhr. Anmeldungen bei Gerhard Bogenschütz, Tel. 6758.

Trainingslager
Das Trainingslager für die 1. und 2. Mannschaft sowie die Damenmannschaft findet vom **27.8. bis 29.8.2010** in Freudenstadt statt.

Öffnungszeiten Sportheim
Freitag, 13.8.2010, ab 19.30 Uhr
Samstag, 14.8.2010, ab 15.00 Uhr
Sonntag, 15.8.2010, ab 10.00 Uhr Frühschoppen
und ab 14.30 Uhr Kaffee und Kuchen
Dienstag, 17.8.2010, ab 19.30 Uhr
Freitag, 20.8.2010, ab 19.30 Uhr
Samstag, 21.8.2010, ab 15.00 Uhr
Sonntag, 22.8.2010, ab 10.00 Uhr Frühschoppen
und ab 14.30 Uhr Kaffee und Kuchen
Dienstag, 24.8.2010, ab 19.30 Uhr

Jahrgang 1940

Hinweis zu unserem Ausflug am **25.8.2010** in die Schweiz:
Bitte **Personalausweis** nicht vergessen!

AUS WEILHEIM



Ortsvorsteherin: Ingrid Riester
Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.30 Uhr, Mi. 18.30 - 19.30 Uhr
Tel. 07471 5580, E-Mail: weilheim@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. und Do. 16.00 - 18.30 Uhr

Stadtspiegel in der Urlaubszeit

In der **33. Kalenderwoche** (20.8.2010) erscheint **kein Stadtspiegel.**

Urlaub der Ortschaftsverwaltung

Ortsvorsteherin Ingrid Riester befindet sich **bis 27.8.2010** im Urlaub.
Verwaltungsangestellte Monika Beck befindet sich **bis 30.8.2010** im Urlaub.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Kath. Seelsorgeeinheit St. Luzius



Kontakt: Pfarrbüro, Tel. 07471 9363-33, Fax -34
Kirchplatz 6 • 72379 Hechingen • info@sse-luzius.de
Öffnungszeiten:
Mo./Mi./Fr.: 9.00 bis 12.00 Uhr
Mo. - Do.: 14.30 bis 17.30 Uhr
Weitere Infos unter: www.sse-luzius.de

Das Pfarrbüro hat in der Ferienzeit (vom 2.8. bis 10.9.2010) nur von 9.00 bis 12.00 Uhr geöffnet!

Mariä Aufnahme in den Himmel/Lk 12, 32-48

Samstag, 14. August - hl. Maximilian Maria Kolbe (Pater Kolbe)
15.30 Uhr Stetten: Trauung von Tobias Pfister und Diana Niklaus
16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung
17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Krankenhaus: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Bechtoldsweiler: hl. Messe (für Otto Grill) mit Kräuterweihe
18.30 Uhr Beuren: hl. Messe mit Kräuterweihe
18.30 Uhr Boll: hl. Messe mit Kräuterweihe

Sonntag, 15. August - Mariä Aufnahme in den Himmel
9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe für die SSE mit Kräuterweihe
9.00 Uhr Sickingen: hl. Messe (für die Kranken) mit Kräuterweihe
10.30 Uhr Stetten: hl. Messe (für Anna u. Erwin Schneider) mit Kräuterweihe
10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe mit Kräuterweihe
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

Montag, 16. August - hl. Stephan von Ungarn
15.30 Uhr Graf Eitel Fr.: hl. Messe
17.50 Uhr Stein: Rosenkranz
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

Dienstag, 17. August
8.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe
17.00 Uhr Sickingen: **keine** Anbetung
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
18.30 Uhr Weilheim: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Boll: **keine** hl. Messe

Mittwoch, 18. August
9.30 Uhr St. Jakobus: **City+-Messe**
(für Augustin Baron d'Aboville; Juliane u. Paul Herrmann; für die schwerkranke Annemarie Fink)
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

Donnerstag, 19. August - hl. Johannes Eudes
6.00 Uhr St. Elisabeth: Laudes, anschl. Frühstück
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr Schlatt: hl. Messe mit Kräuterweihe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Stein: hl. Messe mit Kräuterweihe, vorher Rosenkranz

Freitag, 20. August - hl. Bernhard von Clairvaux
8.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe (für Hildegard Scherer)
17.50 Uhr Stein: Rosenkranz
18.30 Uhr Stetten: **keine** hl. Messe

21. Sonntag i.J./Lk 13, 22-30

Samstag, 21. August - hl. Pius X.
14.00 Uhr Maria Zell: Trauung von Danny Georg Falk und Carolin Barth
15.30 Uhr Maria Zell: Trauung von Michael Neubert und Annette Piesche
16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung
17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Krankenhaus: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Schlatt: hl. Messe für die Pfarrgemeinde vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Stein: hl. Messe
(für verst. Eltern u. Angehörige der Familien Braun u. Hirth)

Sonntag, 22. August - Maria Königin
9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe für die SSE
10.00 Uhr St. Elisabeth: Wortgottesdienst
10.00 Uhr Weilheim: Wortgottesdienst
10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe für die Pfarrgemeinde
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
18.30 Uhr St. Luzen: **keine** hl. Messe

Montag, 23. August - hl. Rosa von Lima
Altenheim: **keine** hl. Messe
17.50 Uhr Stein: Rosenkranz
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

Dienstag, 24. August - hl. Bartholomäus, Apostel
8.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe (für Dr. Karl Reiz sen.)
17.00 Uhr Sickingen: **keine** Anbetung
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
18.30 Uhr Boll: **keine** hl. Messe
18.30 Uhr Weilheim: **keine** hl. Messe



Mittwoch, 25. August - hl. Ludwig von Frankreich
9.30 Uhr St. Jakobus: **City+-Messe** (für Sabine Bosch; Verstorbene d. Familie Korsanke; Magda u. Dr. Kölle; F. Ziegler; Verstorbene d. Fam. Schneider u. König; Erna Hanser; Maria Steuer u. verst. Angehörige)
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

Donnerstag, 26. August
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr Schlatt: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Stein: **keine** hl. Messe

Freitag, 27. August - hl. Gebhard
8.30 Uhr St. Jakobus: **keine** hl. Messe
17.50 Uhr Stein: Rosenkranz
18.30 Uhr Stetten: hl. Messe (für Peter Schmid, Ida u. Wilhelm Saile, verst. Eltern u. Geschwister), vorher Rosenkranz

22. Sonntag i.J./Lk 14, 1.7-14

Samstag, 28. August - hl. Augustinus
13.00 Uhr St. Jakobus: Trauung von Jörg Renz und Melanie Mauri
15.30 Uhr St. Luzen: Trauung von Armin Eberle und Martina Ruloff
16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung
17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Krankenhaus: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Sickingen: hl. Messe (für verst. Eltern u. Angehörige)
18.30 Uhr Stetten: hl. Messe für die Pfarrgemeinde

Sonntag, 29. August - Enthauptung Johannes der Täufers
9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe für die SSE
9.00 Uhr Weilheim: hl. Messe für die Pfarrgemeinde
10.00 Uhr Boll: Wortgottesdienst
10.00 Uhr Bechtoldsweiler: Wortgottesdienst
10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe für die Pfarrgemeinde
10.30 Uhr Beuren: hl. Messe für die Pfarrgemeinde
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr St. Luzen: **keine** hl. Messe

Feier der Versöhnung - Beichtgelegenheit

Beichte in St. Jakobus: samstags 16.30 - 17.30 Uhr
Beichte in den Stadtteilen: jeweils nach der Vorabendmesse (den Pfarrer bitte ansprechen). Auch darüber hinaus stehen die Priester gerne für Beichtgespräche zur Verfügung.

NEUES AUS DER SEELSORGEEINHEIT

Zum **Todestag von Fürstin Eugenie,** der Wohltäterin der Stadt, ist die Fürstengruft am **Mittwoch, 1.9.2010,** wieder ganztägig geöffnet. Um 16.00 Uhr findet eine Führung mit Frau Johanna Werner statt. Der Eintritt ist frei. Treffpunkt: Stiftskirche St. Jakobus

DAS GEISTLICHE WORT

Das Fest Mariä Himmelfahrt am 15. August ist für Künstler wie für Dichter, für Suchende wie für Glaubende ein großes Fest und zugleich eine bleibende Herausforderung. Denn das Festgeheimnis, die Aufnahme Mariens in den Himmel mit Leib und Seele, lenkt unseren Blick über das rein irdische Denken und Sorgen hinaus auf die ewige Gemeinschaft mit Gott und mit allen, die uns vorausgegangen sind. Doch bei allen Überlegungen und Fragen bleibt Maria die Mutter, die mithilft, dass auch wir einmal zu dieser himmlischen Festgemeinschaft gehören dürfen.

Evangelische Kirchengemeinde Hechingen

Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten

Kontakt: Gemeindebüro, Tel. 07471 6664, Fax: 07471 13732
Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen
gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 7.30 - 12.30 Uhr, Mi., Fr. 14.00 - 17.00 Uhr
Weitere Infos unter www.ev-kirche-hechingen.de

Freitag, 13. August
16.00 Uhr Gottesdienst in St. Elisabeth (Weihing)
19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im Gemeindehaus

Samstag, 14. August
15.00 Uhr Trau- und Taufgottesdienst in der Johanneskirche (Kommer)
19.00 Uhr Wochenschlussgottesdienst in Jungingen (Kommer)

Sonntag, 15. August
8.45 Uhr Gottesdienst in der Kreisklinik (Kommer)
10.00 Uhr Gottesdienst mit integriertem Abendmahl in der Johanneskirche (Kommer)

Freitag, 20. August
19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im Gemeindehaus

Sonntag, 22. August
8.45 Uhr Gottesdienst in der Kreisklinik (Würth)
10.00 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Würth)
11.00 Uhr Gottesdienst in Sickingen (Würth)

Freitag, 27. August
16.00 Uhr Gottesdienst in St. Elisabeth (Weihing)
19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im Gemeindehaus

Samstag, 28. August
15.30 Uhr Traugottesdienst in der St.-Luzen-Kirche (Würth)
19.00 Uhr Wochenschlussgottesdienst in Jungingen (Würth)

Sonntag, 29. August
8.45 Uhr Gottesdienst in der Kreisklinik (Würth)
10.00 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Würth)

"An-ge-dacht"

Maria evangelisch gesehen

Liebe Leserinnen und Leser,

am 15. August feiern katholische Christen Mariä Himmelfahrt. Für evangelische Christen ist dies kein Feiertag. Marienfeste und -feiertage kommen im evangelischen Festkalender nicht vor. Ist Maria für evangelische Christen also bedeutungslos?

Vielem, was Maria für katholische Christen bedeutet, können evangelische Christen nicht zustimmen. Sie sehen Maria nicht als Himmelskönigin und Vermittlerin des Heils, feiern nicht ihre unbefleckte Empfängnis oder ihre Himmelfahrt. All das gebührt nach evangelischer Auffassung nur Jesus Christus selbst. Jedoch lässt sich Maria als die Mutter Jesu Christi auch aus dem evangelischen Glauben nicht wegdenken.

Maria ist offen für Gottes Wirken. So kann in ihr das Leben entstehen, das zum Heil der Welt wird. Als von Gott Erwählte und Beschenkte ist Maria damit ein Vorbild im Glauben, in dem der Mensch weiß, dass er allein von Gottes Gnade lebt und alles von Gott empfängt.

Dabei ist Maria nicht nur die passive und empfangende, demütige Frau. Die Bibel beschreibt sie auch als starke und eigenständige Persönlichkeit, die in ihrem Lobgesang, dem Magnificat in Lukas 1, kein Blatt vor den Mund nimmt, was die soziale Gerechtigkeit betrifft. Sie singt davon, dass Gott die Gewaltigen vom Thron stößt und die Niedrigen erhebt. Dass Gott die Hungrigen mit Gütern füllt und die Reichen leer ausgehen lässt.

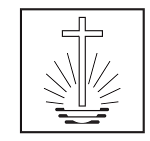
Ganz aktuell und voll prophetischer Hoffnung auf Änderung spricht Maria hier: Dass die Schere zwischen Arm und Reich immer weiter auseinanderklafft, das missfällt Gott. Dass der Zugang zu Macht und Einfluss ungerecht verteilt ist, will Gott nicht haben. Das alles soll so nicht bleiben, um Gottes Willen soll und wird es sich ändern.

Lassen wir uns diese Worte von Maria gesagt sein und tragen wir unseren Teil bei zu mehr Gerechtigkeit in der Welt!

Eine gesegnete Woche wünscht Ihnen

Ihre Pfarrerin Dorothee Kommer

Neuapostolische Kirche Hechingen



Kontakt: Gemeindevorsteher Heinz Kauth, Lehrstraße 45
72131 Ofterdingen, Tel. 07473 5647, Fax 07473 4082

Sonntag, 15. August
9.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 18. August
20.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 22. August
9.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 25. August
20.00 Uhr Gottesdienst

Freie Christliche Versammlung Hechingen

Kontakt: Mario Scheibe, Weinbeerstraße 10
72406 Bisingen, Tel. 07476 391515

Sonntag, 15. August
10.30 Uhr Gottesdienst in der Stutenhofstr. 19/1
mit Hermann Fischer, Balingen
parallel Kinderstunden in verschiedenen Altersgruppen

Sonntag, 22. August
10.30 Uhr Gottesdienst in der Stutenhofstr. 19/1
parallel Kinderstunden in verschiedenen Altersgruppen

Biblische Glaubensgemeinde Zollernalb e.V.

Kontakt: Gemeindeleitung: Andrea und Rolf Kästle
Büro: Tel. und Fax 07432 6914
Anschrift: Obertorplatz 16, 72379 Hechingen
E-Mail: rolf.kaestle@freenet.de
Internet: www.bgg-zollernalb.de

Sonntag, 15. August
11.00 Uhr Open-Air-Gottesdienst auf der Zimmerner Halde
(bei schlechtem Wetter im Café "Lebensart")

Donnerstag, 19. August
Frühgebet fällt aus
19.30 Uhr Hauskreis in Hechingen

Sonntag, 22. August
10.00 Uhr Gottesdienst im Museum

Donnerstag, 26. August
Frühgebet fällt aus
19.30 Uhr Hauskreis in Hechingen

Freitag, 27. August
19.00 Uhr französischer Abend im Café "Lebensart"
Ist der Urlaub schon vorbei? Kleines Trostpflaster: Bei uns gibt es Kleinigkeiten zu essen, die an den Urlaub erinnern! Haben Sie den Urlaub noch vor sich? Schön, bei uns können Sie sich so richtig auf den Urlaub einstimmen.

WAS SONST NOCH INTERESSIERT



Wissenswertes

Einschulung - und dann?

Es ist so weit - der Schulranzen ist gepackt, das Kind macht sich zum ersten Mal allein auf den Weg zur Schule. Es sind nur ein paar hundert Schritte, eigentlich kann nichts passieren. Die Eltern haben ihr Kind bisher auf dem Schulweg begleitet, ihm Gelegenheit gegeben, sich alles einzuprägen, ihm die Stellen gezeigt, wo es gefährlich ist, die Straße zu überqueren. Vielleicht auch, um beispielsweise eine vielbefahrene Hauptstraße zu meiden, ruhig einen kleinen Umweg in Kauf zu nehmen. Eigentlich kann nichts mehr passieren - schließlich erhalten schon die Erstklässler eine ausgezeichnete Verkehrserziehung durch die Schule. Trotzdem bleibt ein mulmiges Gefühl - immer wieder lesen wir in der Presse von sexuellen Übergriffen auf Kinder.
Wie kann man den Gefahren begegnen? Stadtverwaltungen und Schulleitungen nehmen das Problem oft nicht ernst genug - schließlich sagt die Statistik, dass sexuelle Übergriffe auf Kinder recht selten sind und die Zahlen sogar rückläufig sind. Aber was ist mit den Fällen, wo Kinder entsprechende Erlebnisse aus Scham und Unsicherheit für sich behalten haben oder die Eltern, um ihr Kind nicht noch mehr zu belasten, auf eine Anzeige verzichtet haben? Solche Fälle tauchen in keiner Statistik auf. Die Dunkelziffer - so schätzen Experten, liegt um ein Vielfaches höher als es die Statistiken suggerieren.
Diese Gedanken haben sich vor mehr als zehn Jahren die Gründer der sozialen Initiative Sicher+Stark gemacht. Sie schufen ein Programm, mit dem Kinder im Alter von ca. 6 bis 10 Jahren sicher und stark gemacht werden können, das bedeutet, sie lernen, Gefahren frühzeitig zu erkennen und zu vermeiden, auf ihr "Bauchgefühl" zu vertrauen, sich ihrer eigenen Stärken bewusst zu werden, sich verbal zu wehren und schließlich auch einfache Tricks aus verschiedenen Kampfsportarten anzuwenden, um sich gegen Angriffe zur Wehr zu setzen.
In den speziell auf die Altersgruppe der ersten bis vierten Klassen abgestimmten Sicher-Stark-Kursen, die fast ausschließlich an Grundschulen stattfinden, wird den Kindern dieses Wissen vermittelt.
Bereits über 300.000 Kinder und Eltern haben an den Sicher-Stark-Kursen teilgenommen. Ein Jahrzehnt an Erfahrung und die strikte Ausrichtung auf die gestiegenen Bedürfnisse von Grundschulen haben das Sicher-Stark-Team zu einem der führenden Anbieter in Deutschland werden lassen.
Die Kundenberater von Sicher-Stark sind bundesweit unter Tel. 0180 - 5550133-3 oder 0180 -5550133-6 oder über E-Mail info@sicher-stark.de zu erreichen. Weitere Informationen unter www.sicher-stark-team.de
Bundespressestelle Sicher-Stark, Euskirchen

Power für die grauen Zellen

So bleibt der Kopf ein Leben lang fit
Wer rastet, der rostet - das Sprichwort gilt nicht nur für Muskeln und Gelenke, sondern auch für die grauen Zellen. Wer seinen Denkapparat nicht fordert, läuft Gefahr, Teile seiner geistigen Leistungsfähigkeit einzubüßen. Dass man mal die Schlüssel verlegt oder Kleinigkeiten des Alltags vergisst, ist ganz normal. Die meisten Menschen haben so viele Dinge gleichzeitig im Kopf, dass gelegentlich etwas durch das Gedächtnisraster fallen kann. Allerdings lässt sich das Denkvermögen auch gezielt trainieren, um sich länger konzentrieren, Dinge besser behalten und knifflige Kopfaufgaben schneller lösen zu können.
Immer wieder Neues lernen
Gerade in der zweiten Lebenshälfte gerät bei vielen Menschen das Lernen in den Hintergrund. Im Beruf wird das Erlernte angewendet, die Zeit oder Lust für Fortbildungen schwindet. Damit das Gehirn jetzt nicht auf Sparflamme schaltet, sollte man sich immer wieder mit neuen, spannenden Dingen beschäftigen. Wie wäre es zum Beispiel mit einer Fremdsprache? Mit dem neuen Strategiespiel, von dem viele Bekannte so schwärmen? Auch für Computerfreaks gibt es viele Programme, mit deren Hilfe man spielerisch die geistige Fitness trainieren kann.
Die Nervenzellen ernähren
Wie für den Körper gilt auch für den Kopf: Ein erfolgreiches Training setzt eine gute Ernährung voraus. Damit die Nervenzellen Höchstleistungen vollbringen können, brauchen sie diverse Mineralstoffe und Vitamine. Auch die fettähnliche Substanz Lecithin ist als Baustein der Zellen im Gehirn von essenzieller Bedeutung - fehlt sie, kommt es zu Einschränkungen der Merkfähigkeit und des Erinnerungsvermögens.
djd, Reichenberg